

### **Erasmus+ Programme**

# Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

## Inter-institutional agreement 2020/23 between programme countries

#### Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

## A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Batman Üniversitesi Batman University	TR BATMAN01	ERASMUS Institutional Coordinator  Asst. Prof. Dr. Servet Ulutürk  servet.uluturk@batman.edu.tr  Phone:+90 488 217 2238  Kuyubaşı TOKİ Mevkiği Batı Raman 72100 Batman, Türkiye	ERASMUS incoming information: https://erasmus.batman.edu.tr/Pages/Administraton/Coordinatorship/Erasmus-Coordinatorship/Erasmus-Incoming-Students/6083 Lecture catalogue: https://erasmus.batman.edu.tr/Pages/Administraton/Coordinatorships/Erasmus-Coordinatorship/Erasmus-Coordinatorship/Erasmus-Course-Catalogues/6086
Faculty of Science and Letters	TR BATMAN01	Departmental coordinator:  Emrah Işık, PhD.  Email: emrah.isik@batman.edu.tr  Phone: +90 488 217 3974  Kuyubaşı TOKİ Mevkiği Batı Raman 72100 Batman, Türkiye	https://fef.batman.edu.tr ?lang=1 https://erasmus.batman. edu.tr/?lang=1
Jniwersytet Iikołaja	PL TORUN01	Department of International Cooperation, Nicolaus Copernicus University in Toruń,	ERASMUS incoming information:

Kopernika w		Lul Consider 11 07 100 T. / T	
Toruniu		ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -	http://www.umk.pl/en/er
Torumu		2246, -4788	asmus/
(Nicolaus		2210, 4700	Lecture catalogue:
Copernicus		Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl) -	
University in		Erasmus Institutional Coordinator (STA ,	http://www.umk.pl/en/er
Toruń)		STT)	asmus/courses/
		Malanasta G. 1177	Compostoredot
		Małgorzata Grudzińska	Semester dates:
		(incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students	http://www.umk.pl/en/er
		Katarzyna Fus	asmus/downloads/
		(incoming@erasmus.umk.pl) - incoming	
		students	
		Agnieszka Polewczyńska	
		(incoming@erasmus.umk.pl) - incoming	
		students	1
		Marta Błaszczyk	
		(outgoing@erasmus.umk.pl) - outgoing	
		students, placements Martyna Malec	
		(outgoing@erasmus.umk.pl)	
		placement@erasmus.umk.pl) - outgoing	
		students, outgoing/incoming placements	
		Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical	http://www.cm.umk.pl/en
		sciences):	7
		Department of Projects and International	
		Cooperation	
		ul. Jagiellońska 13	
		85-067 Bydgoszcz	
		tel. (52) 585-36-91	
		Paulina Gyrkow	
		e-mail: <u>erasmus@cm.umk.pl</u>	
		Aleksandra Laskowska	
Familia of		e-mail: <u>erasmus@cm.umk.pl</u>	
Faculty of	PL TORUN01	Faculty coordinator: Dr. Jarosław	https://www.human.u
Humanities		Hetman	mk.pl/
			<u>πικ.μι/</u>

### B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

#### Student Mobility (SMS)

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code [ISCED]	Subject area name	Study cycle [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ]	Number of student mobility periods  Student Mobility for Studies  [total number of months of the study periods or average duration]
TR BATMAN01	PL TORUN01	222 223	Humani ties Langua ges	1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup>	3/20

PL TORUN01	TR BATMAN01	222 223	Humani ties Langua ges	1 <sup>st</sup> , 2nd	3/20
------------	----------------	------------	---------------------------------	-----------------------	------

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

#### Staff Mobility (STA and STT)

FROM [Erasmus	TO	Subject area code	Subject area name			
code of the sending institution]	ne code of the [ISCED] receiving		Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *		
TR BATMAN01	PL TORUN01	222	Humanitie s Language s	0	0	
PL TORUN01	TR BATMAN01	222	Humanitie s Language s	0	0	

#### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	Language of instruc- tion 1		Recommended language of instruction level <sup>1</sup>	
[Erasmus code]				Student Mobility for Studies  [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
TR BATMAN01	PL TORUN01	Turkish	English	B2	B2
PL TORUN01	TR BATMAN01	Polish	English	B2	B2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

#### D. Additional requirements

#### TR BATMAN01:

- Before sending formal applications, students must be officially nominated by their home universities.
- Application documents received after application deadlines will not be accepted.
- In case, if the application documents aren't in Turkish or English, the applicants have to add the authorized translation of these documents. Exchange studies for PhD students are organized according to individual plans.
- It is not possible for exchange students to defend their BA/MA/PhD thesis at the host university.
- Incoming international staff members should apply for visits to the departmental coordinators of the respective faculty.
- Applicants with special needs will be contacted before the final approval of the acceptance. Final decision depends on extra services/ facilities available.

#### PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u>
International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u>

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/">http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/</a>

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus+ students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist <a href="mailto:counselling@erasmus.umk.pl">counselling@erasmus.umk.pl</a>

• For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

#### E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]	
TR BATMAN01	June 30 <sup>th</sup>	December, 1 <sup>st</sup>	
PL TORUN01	June, 1 <sup>st</sup>	November, 1 <sup>st</sup>	

[\* to be adapted in case of a trimester system]

#### TR BATMAN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

The online application should be submitted by the students by the 30th of June or 1st of December.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

#### **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

#### Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application">http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application</a>

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

#### **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

#### Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

#### 1. Grading systems of the institutions

#### TR BATMANO1:

Batman University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Turkish grading system in higher education is based on the 100 to 0 scale, where 100 is the best mark and 0 is the worst.

#### **ECTS Credits:**

**GRADES:** The Student Exchange Office recommends the following grading equivalency table:

Batman Üniversitesi	ECTS			
Grade	Grade	Predicate		
90-100	Α	Very Good		
85-89	В	Better than good		
75-84	С	Good		
70-74	D	Better than satisfactory		
60-69				
	E	Satisfactory		
0-59	F	Unsatisfactory/Fail		

#### PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade Predicate		
5	Α	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
TR BATMAN01	Office Of International Affairs: Cemil Yardım cemil.yardim@batman.edu.tr http://erasmus.batman.edu.tr Tel: +90 488 217 4039	http://www.mfa.gov.tr/default.en.mfa https://www.evisa.gov.tr/tr/
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/gu ide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
TR BATMAN01	International Relations Office <u>erasmus@batman.edu.tr</u>	http://erasmus.batman.edu.tr
PL TORUN01	+90 488 217 4039  incoming@erasmus.umk.pl  Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)  erasmus@cm.umk.pl  Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
TR BATMAN01	Office Of International Affairs:	http://www.batman.edu.tr
	Cemil Yardım	
	cemil.yardim@batman.edu.tr	
	http://erasmus.erasmus.edu.tr	
	Tel: +90 488 217 4039	
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/accommodation/
	erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	

## G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>2</sup>
TR BATMAN01	Asst. Prof. Dr. Servet Ulutürk  Erasmus+ Institutional Coordinator	March 2 <sup>nd</sup> , 2020	July 1
PL TORUN01			10 Carres

st At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scanned signatures are accepted

## G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>2</sup>
TR BATMAN01	Asst. Prof. Dr. Servet Ulutürk	March 2 <sup>nd</sup> , 2020	Mary
PL TORUN01	Frasmus+ Institutional Coordinator  Prof. 7. Nehring  Drieken Wydrialu  Houmanistyang		
	Dieka, Wydialu Hounanistyong	16 03 . 1 Univers	tet Mikotkia kopernika w Toruni Wyuz lat Humanasi, zny

\* At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scanned signatures are accepted